

# Brünnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 3

April 2019

43. Jahrgang

## „Lecker Frühling!“

Ostern steht vor der Tür, die Kraniche sind durch, erste Schmetterlinge flattern durch die Luft und eine Blüte nach der anderen reckt sich der Sonne entgegen: Frühling! Und damit bekommt auch unser Speiseplan wieder eine Frische-Komponente, denn viele Gemüsesorten müssen nicht mehr importiert werden, sondern wachsen in und um Giesenkirchen, Meerkamp und Schelsen.

Volker Brücher, Gemüsebauer aus Waat, zählt auf, was uns an heimischem Gemüse jetzt oder in Kürze ins Haus steht. Und fängt gleich mit einer guten Nachricht an: „Ostern könnte schon der erste Spargel da sein!“ Bereits jetzt bieten Spargelbauern, die über eine Fußbodenheizung verfügen, ihre Ware an. Allerdings liegt das Kilo bei 20 Euro. Günstiger dürften da schon Kohlrabi, Spinat, Spitzkohl und Stielmus sein, mit denen Brücher Ende April rechnet.

Überraschend für ihn ist das frühe Erscheinen der Kartoffel. „Ich kann mich nicht erinnern, dass wir jemals so früh die Kartoffeln raus hatten.“ Daher könnten die

Frühkartoffeln bereits in sechs bis sieben Wochen geerntet werden. Dann sind deutsche Erdbeeren schon längst im Handel, die wären bereits seit Anfang April zu haben, genau wie bunter Salat. Und wer ein Freund von Bärlauch ist, muss sich dranhalten. Den gibt es bereits, „das dürfte aber Ende April, je nachdem wie warm es ist, vorbei sein“, meint Brücher.

Im Trend (ja, den gibt es auch bei Gemüse) liegen Süßkartoffeln, Löwenzahn und – lila Möhren! „Dies ist weniger dem Geschmack geschuldet, die schmecken nämlich genau wie orange Möhren, sondern mehr ein optisches Highlight“, meint Silke Brücher. „Zusammen mit den gelben und orangen Möhren sieht es eben abwechslungsreicher aus.“

Hofläden mit regionalen Produkten:

Birkshof, Schloß-Dyck-Straße 122, Schelsen  
Dienstags bis Freitags: 9 - 18 Uhr. Samstags: 9 - 13 Uhr

Brüchers Hofladen, Waat 77

Montags: 9 - 13 Uhr. Dienstags bis Freitags: 9 - 13 Uhr  
und 14 - 18 Uhr. Samstags: 9 - 13 Uhr



Back Café

**HANNEN**

Osterhäschen  
und Osternester  
aus unserem  
Weißbrotteig  
hm...  
einfach lecker!  
(Auch mit Zuckerguss  
und Mandeln)

Telefon

0 21 66 / 85 10 100



## TRAUMHAUSFINANZIERER

Durchblick verschaffen und Ihr Eigenheim zu attraktiven Konditionen finanzieren. Dafür sind wir hier. Als Ihr Partner vor Ort und digital. **Persönlich. Individuell. Sicher.**

Banking made in Gladbach.

 Gladbacher Bank




**Meins  
ist einfach.**



sparkasse-mg.de

Weil die Sparkasse hilft,  
Ihre Wunschimmobilie zu  
finden und zu finanzieren.

Jetzt Finanzierung berechnen und  
über Baukindergeld informieren:  
sparkasse.de/baufinanzierungsrechner

Stadtsparkasse  
Mönchengladbach

## „Lecker Frühling!“



**Allen Leserinnen und Lesern  
des BRUNNEN-ECHO  
wünschen wir ein  
frohes  
Osterfest!**




Meisterbetrieb seit 1898

**Wolfgang KNOR**

**STAHL- UND METALLBAU**  
Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090-2 EXC2

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Garagentore
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64  
www.schlosserei-knor.de  
info@schlosserei-knor.de

**Aufzug-  
Service**



Mitglied Vereinigung Mittelst.  
Aufzugsunternehmen e.V.

**OVERLACH**  
Inh. Bernd Perlick

Techn. Kundendienst für  
Personen- und Lastenaufzüge

**Wartung - Instandsetzung - Modernisierung**

Arnoldstraße 10 a · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 / 8 03 32 · Telefax: 0 21 66 / 1 46 30 95  
E-Mail: aufzugservice.overlach@t-online.de  
**Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!**

### „Ach Konstantin,....!“

Von Thomas Patalas



Da hast du uns ja schön ausgetrickst. Quasi ein vorgezogener April-Scherz. „April, April, es ist noch gar nicht Ostern.“ (lange Nase). Obwohl du 325 nach Christus auf dem ersten Konzil in Nicäa (in der Nähe des heutigen Istanbul) den Termin für das Osterfest, das im Gegensatz zu Weihnachten zu den beweglichen Festen gehört, wie folgt definiert hast: »Ostern ist am Sonntag nach dem ersten Frühlingsvollmond.« Jetzt fällt in diesem Jahr der Frühlingsanfang auf den 20. März

und der erste Frühlingsvollmond auf den 21. März. Doch am Wochenende danach feierten wir trotzdem nicht das Osterfest. Hat da jemand gepennt? Nein, hier handelt es sich um ein sogenanntes Osterparadoxon. Ebenfalls deine Regel, großer Kaiser, denn wie die Bundeswehr konntest auch du schon immer die Jahreszeiten befehlen. Demnach ist Frühlingsanfang nicht der astronomisch berechnete, sondern immer erst der 21. März und der Vollmond ist daher in diesem Jahr nach dieser Zählung noch nicht nach Frühlingsanfang (sinnvollerweise heben Sie diesen Artikel auf, denn das nächste Osterparadoxon kommt bereits 2038, dann sind Sie vorbereitet).

Die wirklich interessante Frage ist jedoch, warum der Ostertag so mobil und nicht als fester Termin definiert wurde. Dies könnte darauf zurückzuführen sein, dass wir am Karfreitag keine Sonnenfinsternis sehen wollten, die in der Vergangenheit mit Angst, dem Ende der Welt und der Dunkelheit gleichgesetzt wurde. Dies wäre durch die Definition von Ostern »spätestens eine Woche nach dem Vollmond« ausgeschlossen, da eine Sonnenfinsternis nur an einem Neumonddatum stattfinden kann, so wie eine Mondfinsternis nur an einem Vollmonddatum möglich ist.

Genug der Theorie. Verlag und Redaktion BRUNNEN-ECHO wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!



## Umzüge Schlösser

### Ihr Immobilienmakler und Möbelspediteur

# → ALLES aus einer Hand! ←

### mit „Rund-um-Servicepaket“ vom Fachmann

**Wir suchen:** ● Einfamilienhäuser ● Mehrfamilienhäuser  
● Eigentumswohnungen ● Grundstücke auch mit Altbestand

**MG 0 21 61 / 5 64 60 99**



### Preis für Kundenorientierung

Hörgeräte Münz aus Rheydt wurde in Düsseldorf von der Schauspielerin Christine Neubauer – Schirmherrin – als Gewinner des TOP 100 Akustiker 2019/2020 Wettbewerbs ausgezeichnet.



Neubauer überreichte anlässlich der feierlichen GALA-Veranstaltung die Urkunde an die strahlenden Preisträger. Um einen klaren, kritischen aber auch fairen Vergleich für die Unternehmen zu schaffen, hatte die unabhängige Jury einen umfangreichen Fragenkatalog erarbeitet, mit dem die jeweiligen Bewerber ihre Leistungsfähigkeit und absolute Kundenorientierung darstellen mussten.

Anhand des Fragenkatalogs, zahlreichen Geschäftsbesichtigungen und aufwändigen Testkäufen konnten die Hörakustiker identifiziert werden, die sich durch besondere Kundenorientierung, Servicebereitschaft und persönliche Ansprache und Hinwendung auszeichnen.

*Wir wünschen  
allen Bürgerinnen und Bürgern unseres  
Stadtteils Giesenkirchen-Schelsen/Meerkamp  
ein frohes Osterfest.*



Ihre **CDU**



*Giesenkirchen-Schelsen/Meerkamp*

# ZIECHAUS

## Steuerberatung

ziechaus.de · 0 21 66 - 8 30 11

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolgeregelungen
- Unternehmensumwandlungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Jahresabschluss
- Betriebliche und private Steuererklärungen
- Steuerpflichtprüfung bei Rentnern
- Erbschaft- und Schenkungssteuererklärungen
- Steuerliche Gestaltungen

Auch für darüberhinausgehende steuerliche Fragestellungen und Probleme steht Ihnen das Team der Steuerkanzlei kompetent und serviceorientiert zur Verfügung.

**MG-Giesenkirchen • Konstantinstraße 83**  
**Wir wünschen allen sonnige Ostertage !**

## Gutes Verstehen ist eine Verbesserung der Lebensqualität

Pädakustik  
Tinnitus-  
Zentrum

# Hörgeräte Münz

zertifiziert nach  
DIN EN ISO  
9001:2008

Das  
„Ohr“  
auf der



# TOP 100

## AKUSTIKER 2019/2020

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM BGW INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)



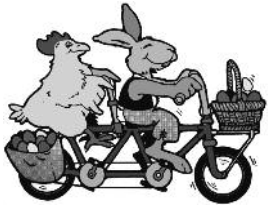
**Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach · Telefon: 0 21 66 / 94 43 10**



ANZEIGE

## Gewerbekreis aktuell

### Osternest auf der Konstantinstraße



Ostersamstag, den 20. April 2019, wird der Vorstand des Gewerbekreis wieder ein riesiges Osternest an der Ecke Konstantinstraße und Dominikus-Vraetz-Straße aufbauen. „Kleine Hasen“ vom Kindergarten Fliederweg verteilen wieder in der Zeit **von 9.00 - ca. 12.00 Uhr** bunte Eier mit einem Ostergruß des Gewerbekreis an die Besucher im Zentrum.

Insgesamt kommen wieder viele Tausend bunte Eier am Nest und in den Tagen vorher in den Mitgliedseschäften zur Verteilung.

Ein Besuch in Giesenkirchen wird sich also auf jeden Fall wieder lohnen.



Der  
Möbelbauer

# KNAUT.

Kreativ SCHREINERMEISTER

**Möbelbau**  
Zimmertüren, Fenster  
**Parkett- und Holzböden**  
Innenausbau, Reparaturen  
Decken- und Wandverkleidung



**Know how und  
beste Qualität!**

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

### Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS GmbH & Co. KG

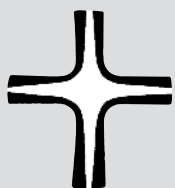
#### Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
- Badplanung und Badsanierung
- Rohrreinigung
- Brennwerttechnik
- Regenerative Energien
  - Pellets-Heizungen
  - Solarsysteme
  - Wärmepumpen
- Kundendienst Öl und Gas

*Wir  
wünschen  
den Freunden  
und Kunden  
unseres Hauses  
ein schönes und  
sonniges Osterfest !*



**Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen**  
**Telefon 0 21 66/84 18**  
**info@peeters-haustechnik.de**



Erledigung aller Formalitäten,  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
Überführungen

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**  
Giesenkirchen · Konstantinstraße 166 · Telefon 89685

## Bezirksvorsteher prämiert schönste Zuggruppen

Die Prämierung durch den Bezirksvorsteher Herman-Josef Krichel-Meurer wurde traditionell am Aschermittwoch im Rathaus vorgenommen. Da in diesem Jahr wieder viele Kindergruppen am Karnevalszug am Tulpensonntag teilgenommen hatten, wurde auch der Empfang im Rathaus durch viele Kinder aufgelockert.



#### Die Gewinner:

**Kinder:** De Schelsener Räuber (1. Platz, Preis der Kreisbau AG), Grundschulen A sternweg (2. Platz, Preis Gewerbekreis Giesenkirchen), Waldkindergarten Kaulquappen (3. Platz, Preis Ergo-Versicherung Stephan).

**Erwachsene:** Family and Friends (1. Platz), SSV Rheydt 1903 (2. Platz), Turnverein Giesenkirchen (3. Platz).

Die Gewinner erhielten Eintrittskarten für die nächste Botterblom-Sitzung.

Der Bezirksvorsteher sowie die Vorsitzende der IG Kinderkarneval Gudrun Gruhn bedankten sich ausdrücklich bei den vielen ehrenamtlichen Helfern, bei der freiwilligen Feuerwehr und der Polizei, ohne die eine Sicherung des Zuges nicht zu schaffen sei.

Auch Stefan Neus von der KG Botterblom blickt zufrieden auf die Durchführung des Rathaussturms und des wieder eingeführten Schaufensterwettbewerbs zurück: „Es waren sehr schöne Karnevalstage in Giesenkirchen. Schon beim Rathaussturm war eine fröhliche, ausgelassene Stimmung im und vor dem Rathaus, die nicht zuletzt durch viele schön-schaurige Möhnen angeheizt wurde.“

Und der Schaufensterwettbewerb war bereits beim 1. Mal mit vielen teilnehmenden Geschäften sehr erfolgreich. Zusammen mit der Botterblom-Vorsitzenden Simone Stephan überreichte er den Wanderpokal für den 1. Preis an Hairstudio Melvin.

Die weiteren Gewinner sind Hörgeräteakustik Hamacher, Pokale Nellen und Thomas Schnabel Heizung-Sanitär, sie bekamen Eintrittskarten für die Gala-Sitzung der KG Botterblom in der nächsten Session.



**BENTEN GmbH**

**Heizöl**

*Kraftstoffe · Schmierstoffe*

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen)  
41238 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 66 / 85 52 00

Fax: 0 21 66 / 85 52 01

E-Mail: benten@benten-mg.de



## Kindergarten St. Josef Schelsen lädt zum Spielezauber ein

Der Kindergarten St. Josef Schelsen veranstaltet am 30. März 2019 zum dritten Mal ein großes Spielefest im Schelsener Pfarrsaal (Gereonstraße). In der Zeit von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr dürfen die Kinder neue Gesellschaftsspiele ausprobieren, sich von einem Ballonkünstler verzaubern lassen, in der Bastelecke kreativ sein oder beim Mitmach-Tanz die Bühne stürmen.

Erstmals gibt es für kleine Feuerwehrliebe ein Löschfahrzeug, das beklettert und bestaunt werden kann. Zum Rahmenprogramm zählt auch eine große Tombola, bei der es neben anderen tollen Sachpreisen auch Gutscheine für Tier- und Erlebnisparks in Mönchengladbach und Umgebung zu gewinnen gibt.

Der gesamte Erlös kommt dem Kindergarten zugute, der Eintritt ist frei.

Über  
125  
Jahre



## Autohaus Sieberichs

**41238 MG - Schelsen - Am Fußball 1**  
Telefon (0 21 66) 871 12 - Telefax 85 04 32

**PKW** An- und Verkauf  
Rep. alle Marken



## Frühlings-Ausstellung im Kunstraum Konstantin

„Frühling“ lautet der Titel der Ausstellung, die am 7. April 2019 von der Atelier-Gemeinschaft KuKo im Kunstraum Konstantin gezeigt wird. Neben der Ausstellung, die Malerei und Fotokunst zeigt, können die Besucher bei Kaffee, Kuchen oder einem Kaltgetränk den Kunstschaffenden über die Schulter schauen.

Die Künstlerin Bärbel Schoor, Ideengeberin und Leiterin des KuKo, hat hier eine Plattform für Kreative geschaffen. Die Räume sind mittlerweile ein Treffpunkt für Kunstschaffende. Nicht nur Malerinnen und Maler können einen Atelier-Tisch monatlich mieten sondern auch Fotografen.

Sonntag, 7. April von 11.00-18.00 Uhr,  
Kunstraum Konstantin (KuKo), Konstantinstraße 58, Hof 2

Giesenkirchen  
**SPD**

*Allen Leserinnen und Lesern des BRUNNEN-ECHO  
wünschen wir ein frohes Osterfest.*

<b>Oliver Büschgens</b> - Vorsitzender -	<b>Jutta Kamp</b> - stellv. Vorsitzende -	<b>Volker Küppers</b> - stellv. Vorsitzender -
<b>Horst Peter Vennen</b> - Ratsherr -	<b>Andrea Hoeverler</b> - Bezirksvertreterin -	

[www.spd-giesenkirchen.de](http://www.spd-giesenkirchen.de)

Angebot gültig bis 30.4.2019 und solange der Vorrat reicht.

Top-Qualitäts-  
Hörgerätebatterien  
statt 6,- €/Packung  
jetzt nur  
**4,- €**



Wir kümmern uns auch  
um ganz große Ohren.

Frohe Ostern!



HÖRAKUSTIK  
HAMACHER

Das Leben hören

Konstantinplatz 13 (ggü. Kirche) · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74  
Kreuzherrenstr. 5 (Ecke Quadtstr.) · MG-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23

Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

[www.hoerakustik-hamacher.de](http://www.hoerakustik-hamacher.de)




**Steuerberatung**  
**Dipl. Kfm. Birgit Meurer**  
**Steuererklärungen**  
**Jahresabschlüsse**  
**steuerliche Beratungen**  
 Lutherstraße 28 · MG-Giesenkirchen  
 Telefon: 0 21 66 / 8 66 84

**MANFRED PELLEN GmbH**  
**Kunststoff • Holz • Aluminium**  
 • Fenster • Haustüren • Terrassendächer • Rollläden • Markisen  
 • Saubere Montageausführung • Reparaturservice

Mülforter Straße 117 | MG-Giesenkirchen  
 Tel. 0 21 66 / 8 31 96 | Fax 0 21 66 / 6 87 67 70  
 Mobil 01 71 / 40 48 103 | info@manfred-pellen.de

**Öffnungszeiten Ausstellung:**  
 montags bis freitags 9-12 Uhr und nach telefon. Vereinbarung



**Unseren Kunden wünschen wir ein frohes Osterfest!**

**WB W. BREUER**  
**ELEKTRO-MEISTERBETRIEB e.K.**

Ihr kompetenter Partner für:

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
- TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbelichtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94  
[www.elektro-breuer.info](http://www.elektro-breuer.info)

**Sonntags**  
**von 10.30 bis 15.30 Uhr mit Verkauf geöffnet!**  
 (Verkauf von Gartenmöbeln, Grillartikeln, Teichpumpen etc.  
 an Sonn- und Feiertagen leider nicht möglich)

**Oster-Sonn- und -Montag geschlossen!**

Bei uns erleben Sie Ihr grünes  
**Wunder!**

**Lenders Gartencenter**



41238 M'gladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30  
 Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de  
 E-Mail: info@lenders-gc.de

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes, sonniges Osterfest!**

## BRUNNEN-ECHO-Leser waren bei Roncalli

Einen Tag nach der Premiere waren die Gewinner der BRUNNEN-ECHO-Aktion im großen Roncalli-Zelt am Geroweier und erlebten einen fantastischen Circus-Abend. Dabei erlebten sie erstmals einen echten Roboter in der Manege. Der Roboter Paula und der Artist UliK Robotic zeigten ein Pas de Deux der modernen Neuzeit.

Und immer wieder stürmten die Clowns die Manege. Insbesondere Chistirrin hat es dem Publikum angetan. Chistirrin ist 27 Jahre alt und kommt aus Mexiko City. Er ist die Neuentdeckung von Bernhard Paul und wird nach und nach „vom Rohdiamant zum Diamant geschliffen“, so Bernhard Paul. Er singt, spielt mehrere Instrumente und fliegt sogar mit den Flying Jalapenos am Trapez durch die Manege.

Viele weitere großartige Vorführungen rundeten einen gelungenen Abend ab. Die BRUNNEN-ECHO-Gewinner waren jedenfalls begeistert, wie man auf den Fotos sieht.

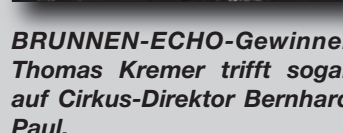
Sabine Lingler brachte es auf den Punkt: „Herzlichen Dank nochmals für die Karten, es war ein sehr schöner Abend.“



v.l.: Kordula Krall, Thomas Kremer, Cornelia Lange, Sina Kremer.



Stolz hielt Sabine Lingler die gewonnenen Karten in die Kamera.



BRUNNEN-ECHO-Gewinner Thomas Kremer trifft sogar auf Cirkus-Direktor Bernhard Paul.



Rolf Weller ist die Vorfreude anzusehen.



## Jugendliche wurden gefirmt

Norbert Häusler, Leiter der Firmvorbereitung in der GdG konnte auch dieses Jahr wieder eine zahlenmäßig starke Teilnehmergruppe auf das katholische Sakrament der Firmung vorbereiten. Was ihm dabei wichtig ist, fasst er in drei Sätzen zusammen: „Jungen Menschen ein Sinnangebot machen, damit sie im Leben stark werden – das ist Firmung! Jungen Menschen den Geist Gottes zusagen, damit sie Sinn im Leben finden – das ist Firmung! Jungen Menschen von der befreienden Botschaft Jesu erzählen – das ist Firmung!“

Am 15. März war es dann soweit: 46 Jugendliche wurden von Weihbischof Karl Borsch in Sankt Gereon gefirmt. Ein halbjähriger Vorbereitungsweg lag hinter den nun Neu-Gefirmten. Die Vorbereitung verlief in Modulen, die meistens in der Großgruppe stattfanden.



Weihbischof Karl Borsch vor Firmling und Firmpatin.

Der geistliche Gang von der Kirche Meerkamp zur Kirche Schelken bildete den Anfang, der vom Abend in St. Gereon und einem Vormittag in St. Paul ergänzt wurde. Wesentlicher Bestandteil war das Angebot „30 Minütte vörr dr Herrjott“, welches an jedem 1. Freitag im Monat in der Marienkapelle in St. Gereon realisiert wurde. 30 Minuten – keine Minute länger – mit Christus als Zentrum. Der Markttag in St. Gereon am 9. Februar mobilisierte nicht nur die Firmbewerberinnen und Firmbewerber sondern auch einige Vertreter kirchlicher Vereine, Verbände und Einzelpersonlichkeiten, die den jungen Menschen über ihren Glauben und ihre Gruppierung berichteten. Abgerundet wurde die Vorbereitung durch das „Reinschnuppern“ in die Arbeit des K5 (städtisches Jugendheim), der Teilnahme am Chor ProGereon oder das Mithelfen beim Kinderkarnevalszug am Karnevals-sonntag.


Und dies immer auf der Suche nach dem Heiligen Geist, der – so sagt es die Bibel – „weht, wo er will“. „Eine spannende Zeit mit tollen Jugendlichen geht zu Ende, was die Vorbereitung auf die Firmung angeht. Aber was das Leben und das Engagement der Jugendlichen angeht, geht sie erst richtig los. Und Gottes Geist ist mit dabei, nicht erst seit der Firmung, aber jetzt öffentlich bekundet.“, resümiert Norbert Häusler die Vorbereitungszeit, die in der Messe am 15. März unter Mitwirkung von ProGereon unter Leitung von Kantor Klemens Rösler ihre liturgische Mitte fand.



- Gardinenwäsche
- Anfertigung von Gardinen & Dekorationen
- Sonnen – Sichtschutz
- Insektenschutz

**sabrina  
ibels**  
RAUM AUSSTATTERIN

Konstantinstraße 172  
41238 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 - 63 84 784  
Mobil 01 79 - 48 0 71 68  
sabrina.ibels@web.de




**MICHAEL HOPPEN**  
DACHDECKERMEISTER

H A M P E S W E G 2 2  
41238 MÖNCHENGLADBACH  
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53  
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

**Ausführung  
sämtlicher  
Dacharbeiten**





**DÉJOSEZ & PARTNER**  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

**Buchhaltung**

Private Steuererklärungen

**Jahresabschluss**

Existenzgründungsberatung

**Personalabrechnung**

Betriebswirtschaftliche Beratung

Hans - Josef Déjosez  
Steuerberater  
Dipl. - Kaufmann

Michael Déjosez  
Steuerberater  
Dipl. - Kaufmann

Markus Déjosez  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

Am Rheydter Bach 3 • 41236 Mönchengladbach - Rheydt  
Tel.: 02166/26 09-0 • Fax: 02166/26 09 15  
Mail: post@dejosez-partner.de • Internet: www.dejosez-partner.de



## M.V. SERVICE-TEAM

Inh. M. Vazquez  
Biesel 50 · 41238 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66 - 99 77 230  
Email: m.v-serviceteam@t-online.de

Beratung, Verkauf und Reparatur von:  
Unterhaltungselektronik · Empfangstechnik  
Haushaltsgeräte · Kaffeefullautomaten



## REYNDERS

Rollladen + Fenster

Rollladen • Fenster • Haustüren • Überdachungen  
Markisen • Tore • Vordächer • Insektenschutz

Konstantinstr. 58 • 41238 Mönchengladbach  
Tel. 02166 / 146 146 • Fax 02166 / 146 147

## Autoteile & Zubehör van Berkel



Schelsenweg 16  
**41238 MG-Giesenkirchen**

An der B 230 **MOTOO**  
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0  
Telefax (0 21 66) 98 49 230

Entlastung und Rückendeckung.  
Trauernde brauchen Zeit und Ruhe.  
Das wissen wir.



### KARL FRENTZEN & WINKELS

Inh. Winkels [www.bestattungen-frentzen-winkels.de](http://www.bestattungen-frentzen-winkels.de)  
Bestattungshaus seit 1898

Friedrich-Ebert-Str. 91-93 02166 - 4 10 33  
Konstantinplatz 11 02166 - 8 88 88



## „Das ist ein Heimspiel für mich“

Ab der kommenden Saison trainiert Frank Wachmeister die Kreisliga B-Mannschaft des SV Schelsen. Eigentlich keine große Meldung. Doch irgendwie sind deswegen alle aus dem Häuschen.

### BRUNNEN-ECHO:

15 Jahre waren Sie Trainer in unserer Region. Sie haben bei Borussia Mönchengladbach die Mädchen trainiert, dann die Herren in Dohr, Giesenkirchen und in Korschenbroich, mit Türkiyemspor Mönchengladbach haben Sie den Aufstieg in die Kreisliga A geschafft und wollten danach eigentlich aufhören. Stattdessen werden Sie Trainer in Schelsen – warum?



### Wachmeister (lacht):

Weil ich die Frage, warum ich – als Schelsener Jong – nicht in Schelsen Trainer bin, endlich mal aus der Welt schaffen wollte. Und jetzt stellen Sie mir diese Frage. Aber im Ernst, ich war schon als Spieler in der Gründungszeit dabei, fühl mich nach wie vor zum Verein hingezogen, der ist außerdem top geführt, da wollte ich nach all den Auswärtsspielen endlich mal ein Heimspiel haben.

### BRUNNEN-ECHO:

Und mit welchen Ambitionen treten Sie an?

### Wachmeister:

Insgeheim träumt der Verein immer schon vom Aufstieg in die Kreisliga A. Doch dafür müssen wir erstmal einen Schritt nach dem anderen gehen, das wäre dann eher mittelfristig mein Ziel.

### BRUNNEN-ECHO:

Wird sich dafür auch personell etwas in der Mannschaft ändern?

### Wachmeister:

Das passiert automatisch, weil einige ältere Spieler in die Ü32 gehen, da müssen wir Ersatz holen. Aber dabei gucken wir genau hin, welche Spieler nach Schelsen passen, wer früher vielleicht mal in Schelsen gespielt hat oder zumindest den richtigen Stallgeruch hat.

### BRUNNEN-ECHO:

Als sportlicher Leiter wurde gerade Dennis Wirtz gewählt, der früher auch mal Trainer der 1. Mannschaft war. Wie sieht denn die zukünftige Kompetenzverteilung aus?

### Wachmeister:

Dennis war schon beim SV Dohr mein Spieler, daher kennen wir uns gut und schätzen uns gegenseitig sehr. Das war mir von vornherein wichtig. Wir haben die gleichen Ziele und werden gemeinsam alles daran setzen, um sie zu erreichen.





## TERMINE & HINWEISE

- 2. April *Gymnastik der ev. Gemeinde*  
(9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 3. April *Seniorenkreis der ev. Gemeinde*  
(15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 4. April *Frauenkreis der ev. Gemeinde*  
(15.30 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 4. April *Gildenabend VDAPG Altpfadfindergilde Vit Gilles,*  
20.00 Uhr im Gereonshaus
- 9. April *Gymnastik der ev. Gemeinde*  
(9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 10. April *Seniorenkreis der ev. Gemeinde*  
(15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 16. April *Gymnastik der ev. Gemeinde*  
(9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 17. April *Seniorenkreis der ev. Gemeinde*  
(15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 17. April *BRUNNEN-ECHO Redaktions- und Anzeigenschluss*
- 18. April *Frühstück der ev. Gemeinde*  
(9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 18. April *Männerpastoral, 21.45 Uhr im Pfarrsaal Schelsen*
- 22. April *Patronatsfest und Eiertipp, St. Josef Bruderschaft Schelsen,*  
9.00 Uhr, Kirche und Pfarrsaal
- 24. April *Seniorenkreis der ev. Gemeinde*  
(15.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
- 25. April *Jahreshauptversammlung der KG Botterblom,*  
19.11 Uhr im Haus Ambour
- 27. April *Erscheinungstermin BRUNNEN-ECHO Ausgabe Mai 2019*
- 30. April *Gymnastik der ev. Gemeinde*  
(9.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)

### Wöchentlich:

- Montag 17.30 Uhr, *Gruppenstunde Jungpfadfinder*
- Montag 19.00 Uhr, *Gruppenstunde Pfadfinder*
- Mittwoch 18.00 Uhr, *Gruppenstunde Wölflinge*
- Mittwoch 19.45 Uhr, *Gruppenstunde Rover*

Jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr *Leiterrunde des Stamm Giesenkirchen im Gereonshaus.*

Jeden Dienstag *Skatabend des Skatclub „Die Zaud(b)erer“, 19.30 Uhr, Gaststätte Kreuels, Konstantinstraße 169*

Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.

## Botterblom muss neuen Vorsitzenden wählen

Nachdem Simone Stephan aus privaten Gründen als Vorsitzende der KG Botterblom zurückgetreten ist, muss auf der nächsten Jahreshauptversammlung ein Nachfolger gewählt werden.

Die Versammlung ist für Donnerstag, 25. April 2019 angesetzt und beginnt um 19.11 Uhr in der Gaststätte Ambour, Konstantinplatz 2.

### Katholische Frauengemeinschaft Giesenkirchen

[www.kfd-giesenkirchen.de](http://www.kfd-giesenkirchen.de)

#### Programm für April 2019

Donnerstag, 4. April, 9.00-11.00 Uhr, *Frühstückstreff* im Gereonshaus.

Mittwoch, 10. April, 15.00 Uhr, *Kreuzweg* in der Kirche, anschließend *Kaffee* im Gereonshaus.



SCHLÜSSELDIENST SICHERHEITSTECHNIK SCHUHREPARATUR

## Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!

Konstantinstraße 182 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Mobil: 01 57 / 83 80 27 11 · Tel.: 0 21 66 / 647 79 15

Ihre Gesundheit **seit 30 JAHREN**  
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
bieten Ihnen beste Beratung!

## Konstantin Apotheke

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

*Unsere Kunden wünschen wir ein frohes, sonniges Osterfest*

## DR. GEYR & PINTUS Rechtsanwälte

Konstantinstraße 83, D-41238 Mönchengladbach  
Telefon: 0 2166 133 71-0; Telefax: 0 2166 133 71-10  
[www.geyr-pintus.de](http://www.geyr-pintus.de); [kanzlei@geyr-pintus.de](mailto:kanzlei@geyr-pintus.de)

Rechtsanwalt Dr. Marco Geyr

Fachanwalt für Arbeitsrecht,  
Zivilrecht und Wirtschaftsrecht

Rechtsanwältin Daniela Geyr

Fachanwältin für Familienrecht  
Erbrecht

Rechtsanwalt Oray Ekmekci

Strafrecht, Verkehrsrecht

Erfolgreich in der Region

Energieverbrauchsausweis,  
gültig von: 20.06.2018,  
Bj.:1974, Endenergiekennwert:  
152 kWh/(m²a) inkl. WW, Gas, E.

### MG-Waldhausen

Attraktive, helle 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Einbauküche und Garage in beliebiger Lage, ca. 58 m² Wohnfläche, 3. Obergeschoss, Bad mit Badewanne, Gas-Zentral-Heizung, Hausgeld: 182,- €

mögliche Miete p.A.: 5.640,- €  
Kaufpreis: 89.000,- €  
provisionsfrei für den Käufer

Für Kapitalanleger oder Selbstnutzer

[www.esch-immobilien.de](http://www.esch-immobilien.de)
Telefon: 0 21 66 . 146 180



## Hauptmann

Fliesen- und  
Natursteinverlegung

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung!

Mülforter Straße 109 a  
MG - RHEYDT  
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

## Pelzmoden Karapantos

Heukenstraße 16  
Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 8 15 64  
wünscht frohe Ostern!  
Jetzt preiswerte  
Angebote und  
Dienstleistungen



### Wir servieren Marketing-Lösungen für den Mittelstand.

Marketingberatung · Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Werbetexte · Flyer + Broschüren · Print-Anzeigen



Döngesstraße 1 · 41238 Mönchengladbach  
Tel.: 0 21 66 / 1 44 03 91 · Mail: info@maks.info  
Facebook.com/maks.info  
Twitter.com/MarketingMaks

## SALON Inh.: FRANZISKA BUSSE VALLENTIN

...wünscht ein frohes Osterfest

Konstantinstraße 80  
Tel.: 0 21 66 / 8 97 45



## LAGERVERKAUF

Bei Vorlage der Anzeige  
erhalten Sie **10% Rabatt**  
auf alle Artikel!

Schals, Tücher, Handtaschen,  
Hüte und GESCHENKARTIKEL  
zu unschlagbaren Preisen!



SAMSTAG,  
06.04.2019  
10 – 14 Uhr

## BEINES

Mülforter Straße 37  
41238 MG (direkt neben REWE)

## Pilger feierten Matthiasfest

Am 23. Februar 2019 feierte die St. Matthias-Bruderschaft ihr alljährliches Matthiasfest. Dieses begann traditionell mit der Heiligen Messe in St. Josef Schelsen. Präses Karl-Heinz Hendker zelebrierte die Feierstunde und nahm in seiner Predigt Bezug zur neuen Jahreslosung „Meine Stärke und mein Lied ist der Herr“.

Zur anschließenden Jahreshauptversammlung konnte Präfekt Martin Kitz etwa 85 Mitglieder und Gäste herzlich begrüßen. Alle Anwesenden wurden über die Aktivitäten des letzten Jahres, insbesondere die vergangenen Wallfahrten und diverse Neuerungen, wie etwa die Folgen der Schließung des Gasthofes „Zur Post“ in Budesheim, umfassend informiert.

Bevor Präses Karl-Heinz Hendker den neuen Brudermeister Jost Zimmermanns (Jugendwallfahrt) und die neue Brudermeisterin Britta Dückers (Herbstwallfahrt) mit den entsprechenden Segensworten einsetzte galt ein besonderer Dank den scheidenden Brudermeistern Josef Pohl (Herbstwallfahrt) und Ludwig Pasch (Jugendwallfahrt) für ihr Engagement.



Mit dem Bilderrückblick auf die zurückliegenden Wallfahrten endete das Matthiasfest bei Kaffee und Kuchen.

In Kürze werden in den katholischen Kirchen die Anmeldungen zur Herbstwallfahrt ausliegen. Diese findet vom 13.10.19 bis 19.10.19 statt, die Jugendwallfahrt vorher vom 08.06.19 bis 11.06.19.

### Weitere Informationen bei

Präfekt Martin Kitz 0 21 66 / 84 91 14  
Peter Neuhaus 0 21 66 / 6 71 05 02  
Rita Burkhardt 0 21 66 / 85 98 13

## Über 70 Jahre Handel mit Europa

Die Firma Beines ist ein Anbieter textiler Accessoires und beliefert seit über 70 Jahren den europäischen Handel mit einer Vielzahl an Damen- und Herrenaccessoires. Das Unternehmen wurde im Jahr 1945 von Franziska und Kurt Beines gegründet und begann als Schalweberei, Krawattennäherei und Druckerei in Rheydt.

In den folgenden Jahrzehnten expandierte das Unternehmen, zog nach Wickrath und die zweite Generation übernahm das Steuer (Werner Beines und Dr. Kurt Beines). Heute führt Christina Beines das Unternehmen in der dritten Generation in Giesenkirchen weiter und bietet mit ihrem Team regelmäßig beim Lagerverkauf eine Auswahl der Bestseller Artikel.

„Das nächste Mal geht es zu stark reduzierten Preisen um Accessoires für Frühling und Sommer“, verspricht Christina Beines. Und die Leser des BRUNNEN-ECHO profitieren doppelt, wenn sie gegen Vorlage dieser Seite auf die bereits reduzierten Artikel weitere zehn Prozent Rabatt erhalten.

**6. April von 10.00 bis 14.00 Uhr, Mülforter Straße 37.**



## Schnupperkurs Segelfliegen in den Osterferien

Zum fünften Mal findet vom 13.04. bis 19.04.2019 ein Segelfluglager auf dem Fluggelände Wanlo statt. Angesprochen sind alle Personen zwischen 14 und 99 Jahre, die einmal selbst ein Flugzeug steuern wollen und sich damit den Traum vom Fliegen erfüllen möchten.

Die ehrenamtlichen Fluglehrer und Vereinsmitglieder betreuen diese Gruppe eine Woche lang, jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr, erklären die theoretischen Grundlagen des Fliegens und geben praktischen Flugunterricht. Die insgesamt zehn Schulflüge finden mit Fluglehrer statt, der Schüler sitzt dabei bereits vorne auf dem Pilotensitz. Jeder Flugtag endet abends mit der Pflege und dem Einräumen der Flugzeuge. „Man muss herkommen und das Segelfliegen ausprobieren. Es gibt keinen Ersatz für den eigenen Eindruck, kein Buch kann das bieten“, sagt Fluglehrer Detlef Schulz aus Immerath (Neu), der das Fluglager organisiert.



Nach ausführlichem Theorieunterricht werden die Segelflugzeuge an den Start geschoben. Die Teilnehmer werden in zwei Gruppen aufgeteilt und gehen anschließend mit ihren Fluglehrern in die Luft. Höhenmesser, Variometer, Fahrtmesser und „der Faden“ sind zu beachten. Der Faden – ein Stück Wollgarn, das mit Klebestreifen mittig auf die Flugzeughaube geklebt wurde, zeigt an, ob die anströmende Luft genau von vorne kommt. Die Bedienung von Höhen-, Seiten- und Querruder und der Landeklappen erfolgt über Hebel und Pedale rein mechanisch mit Seilzügen und Gestänge. Navigiert wird nach Sicht und mithilfe von Karten.

Das Fluglager endet am Freitag, den 19.04.2019.

Am Saamstag, den 06.04.2019 findet für die gemeldeten Teilnehmer, deren Eltern (Erziehungsberechtigten) und für interessierte Familienangehörige ein Info-Nachmittag statt.

### **Ansprechpartner und Anmeldung:**

Detlef Schulz Tel.: 01 63 / 40 53 000, detlef@hdschulz.de  
Segelflugplatz Wanlo, Kuckumer Straße 70

## Frühjahrsbepflanzung in der Stadt

Die Mitarbeiter der mags sind stadtweit eifrig dabei, den Frühling einzuläuten. Begonnen wurde mit 20.000 Stiefmütterchen im Bunten Garten und auch in den Randbezirken werden die Stiefmütterchen in den nächsten Tagen für Farbtupfer sorgen.

Nach wie vor laufen zudem Arbeiten an den zukünftigen Stauden- und Blumenwiesen im Mönchengladbacher Begleitgrün. Seit November werden ca. 160 verschiedene Standorte durch Bodenaustausch vorbereitet. Geplant sind 50.000 Quadratmeter Blumenwiese und 40.000 Quadratmeter Staudenmischpflanzungen. Die Testflächen aus dem Vorjahr zeigen bereits jetzt erste Frühblüher. Die neuen Flächen werden voraussichtlich ab Mai ein schönes Bild in der Stadt bieten.

*Schatzenfest in Giesenkirchen*

Die „Alten Kameraden“ sind der älteste aktive Schützenzug der Giesenkirchener Bruderschaft.

Wir suchen Männer (30-60 Jahre), die mit uns zusammen, in einer **patenten Gemeinschaft**, unser traditionelles Brauchtum erleben möchten.

Du findest uns jeden ersten Freitag im Monat, ab 20:00 Uhr, in unserem Wachlokal „Alte Ratsstube“ oder per e-mail: [mach-mit-alte-kameraden@gmx.de](mailto:mach-mit-alte-kameraden@gmx.de)

**Mach mit...**

...auf Dich haben wir gewartet!

Tradition heißt für uns nicht die Asche zu hüten, sondern das Feuer weiter zu tragen!



**IMMOBILIEN  
HAUSVERWALTUNGEN  
GUDRUN GRUHN**

*Allen  
Lesern des  
Brunnen-  
Echo  
ein frohes  
Osterfest!*

AHREN 54  
D-41238 MÖNCHENGLADBACH  
TELEFON 0 21 66 - 98 25 18  
TELEFAX 0 21 66 - 98 25 20



**Wingerath Bedachungen GmbH**  
Bedachung · Isolierung · Fassadenbau  
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN  
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33  
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55



**helmut wirtz**  
SCHREINERMEISTER

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon (021 66) 8 79 25 · Fax (021 66) 8 64 81

- Holzfenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau



# NEUERÖFFNUNG

## Lisa's Tanzpalast

### Unsere Events im April

**SA 06.04. COCKTAIL-NIGHT**  
**SA 13.04. PETER BOOM + LIVE DJ**  
**SA 20.04. EXCLUSIVE 80'ER PARTY**  
**FR 26.04. RENEGADE BUNCH ACOUSTIC LIVE**  
**SA 27.04. LADIES NIGHT**  
**DI 30.04. TANZ IN DEN MAI-PARTY**  
 MIT JÜRGEN PETER, RAINER STERN FEAT. SABRINA

41238 MG - KLEINENBROICHER STRASSE 3 / RESERVIERUNGEN ERWÜNSCHT 015254531132

## Tackhütter Schützen kommen zur Jahreshauptversammlung zusammen

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Vereinslokal „Barthelmes“ standen für die 48 anwesenden Mitglieder neben der Abstimmung über eine neue Bruderschaftssatzung auch Wahlen zum Vorstand auf der Tagesordnung. Zum neuen zweiten Brudermeister wurde mit großer Mehrheit Rolf-Peter Esser von den „Königsjägern“ gewählt.



Das Amt war nach der Wahl des bisherigen zweiten Brudermeisters Oliver Büschgens zum ersten Brudermeister 2018 ein Jahr unbesetzt. Für Rolf-Peter Esser ist die Aufgabe nicht unbekannt, bereits in den Jahren 2007 bis 2015 bekleidete er dieses Amt.

In ihren Funktionen mit großer Mehrheit bestätigt wurden als 2. Geschäftsführer/2. Kassierer Christian Wilms von den Grenzjägern und Peter Vieten als 2. Schriftführer.



**DIETER GRASNICK**  
FLIESENLEGERMEISTER

Altbausanierung  
Reparaturen Schnelldienst  
Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66/2 46 83  
und 0 21 66/8 01 23



## Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen
- Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87



**Konstantinplatz 14**  
**Giesenkirchen**  
(gegenüber dem Rathaus)  
Tel.: 0 21 66 - 9 90 41 86

**Wir wünschen  
unseren Gästen  
frohe Ostern!**



Drahtgitterzäune – stabil + sicher

Zäune aus Maschendraht + Holz

Tore – Türen

Schranken

Lieferung  
+  
Montage

1948  
**SCHRÖMGENS**  
Zäune · Tore · Sicherungstechnik

**Karstraße 110 · 41068 Mönchengladbach**  
**Telefon 0 21 61/49 52 90 · Fax 4 95 29 29**  
**http://www.schroemgens.de**  
**E-Mail: zaunbau@schroemgens.de**



## Ehrenamtliche Helfer gesucht

Die AWO Giesenkirchen sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer für die Arbeit in der Begegnungsstätte. Sie sollten die Bereitschaft mitbringen, einen Teil Ihrer freien Zeit in den Dienst der guten Sache zu stellen und damit zum Erhalt der Begegnungsstätte beizutragen. Wenn Sie Ideen haben und diese verwirklichen, oder einfach nur helfen wollen, fragen Sie bei uns an.

Wir suchen z.B. jemanden, der „Neue Ideen“ mitbringt, neue Aktivitäten, die in der Begegnungsstätte angeboten werden könnten, sind gerne gesehen. Wir suchen auch jemanden, der mit einer kleinen Bastelgruppe Ideen für unsere Basare mitbringt und uns hilft, diese zu gestalten. Wir suchen auch einen Leiter der Computerkurse – für solche und andere Aktivitäten brauchen wir Ihre Hilfe.

Arbeiterwohlfahrt, Ortsverein Ost,  
Schloss-Dyck-Straße 2, Telefon: 0 21 66 / 8 64 05

## Winterbilanz für Mönchengladbachs Straßen

Im Straßenbau wird eine Asphaltdecke als Verschleißschicht bezeichnet. Sie muss viel aushalten: Heiße Temperaturen im Sommer, Frost im Winter und Verkehr vom Kleinwagen bis hin zum Schwerlasttransporter. Doch das Mönchengladbacher Straßennetz ist aufgrund des jahrzehntelangen Sanierungsstaus noch lange nicht in einem guten Zustand. Der Winter 2018/2019 war eine besondere Belastung für die Fahrbahnen in unserer Stadt. Sie nehmen vermehrt Schaden, wenn sie einem häufigen Wechsel von Frost und Tau unterliegen. Genau das war dieses Jahr der Fall, weil über einen längeren Zeitraum die Temperaturen tagsüber deutlich über Null Grad und nachts unterhalb des Gefrierpunktes lagen.

Fortsetzung nächste Seite



Sobald Wasser in die Straße gelangt und dieses gefriert, dehnt es sich aus. Dies ist vergleichbar mit einer Glasflasche, die im Gefrierschrank platzt. Bei Tauwetter versickert das Wasser wieder und zurück bleibt ein Hohlraum in der Straße. Durch ständiges Überfahren dieses Hohlraums, insbesondere durch Schwerlastverkehr, bricht die Oberfläche auf Dauer ein und ein Schlagloch entsteht.

Rund 2500 Schlaglöcher entstehen witterungsbedingt in der Zeit von Oktober bis März durchschnittlich auf Mönchengladbachs Straßen. Die mags-Straßenunterhaltung repariert alle über den Winter entdeckten und gemeldeten Schlaglöcher kurzfristig. Bei Temperaturen unter 5 Grad geschieht dies mit sogenanntem Wintermischgut oder Kaltasphalt. Wenn die Temperaturen milder sind, erfolgt die Reparatur mit Heiasphalt. Wo der Zustand der Straße es zulässt, schneiden unsere Mitarbeiter ein Quadrat rund um das Schlagloch aus und schaffen hierdurch eine nachhaltigere Reparatur.

Um den Zustand der Straßen in Mönchengladbach im Blick zu haben, sind täglich acht Straenkontrolleure im Stadtgebiet unterwegs und kontrollieren jeweils eine Laufstrecke von etwa 17 Kilometer Länge.

Auch jeder Bürger kann Schlaglöcher melden. Am besten über die mags-App, per Mail an [service@mags.de](mailto:service@mags.de) oder telefonisch unter 0 21 61 / 49 10 10.

## Großer Bahnhof zum 90. Geburtstag von Annemarie Krfges

Nicht nur für die regelmäßigen Besucherinnen und Besucher der AWO-Begegnungsstätte, sondern auch für viele Giesenkirchenerinnen und Giesenkirchener ist sie seit vielen Jahrzehnten die gute Seele der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen: Am 13. Februar konnte Annemarie Krfges im Kreise ihrer Familie, aber auch vieler Freunde und Wegbegleiter ihren 90. Geburtstag feiern. Aus diesem Anlass hatte die AWO Giesenkirchen gemeinsam mit der SPD Giesenkirchen zu einem Empfang in die AWO-Begegnungsstätte eingeladen. In diesem Rahmen konnte der Giesenkirchener SPD-Vorsitzende, Ratsherr Oliver Büschgens, Annemarie Krfges darüber hinaus auch für 50 Jahre Mitgliedschaft in der SPD mit der goldenen Mitgliedsnadel sowie mit der Willy-Brandt-Plakette auszeichnen.



SPD-Ortsvereinsvorsitzender Oliver Büschgens bei der Gratulation.

In einem unterhaltsamen und kurzweiligen Vortrag ließen ihre Kinder Helen und Hans-Willi, gespickt mit vielen Anekdoten, ihre Mutter hochleben. So erfuhren die Gäste über Annemarie beispielsweise:

Seit dem Tod ihres Ehemannes 1970 alleinerziehende, berufstätige Mutter von 3 Kindern. Aktive Gewerkschafterin und engagierte Streiterin für die Gleichberechtigung. Nach vielen beruflichen Stationen Abteilungsleiterin bei COOP im Geschäft an der Konstantinstraße. Im Jahr 1971 Eintritt in die AWO. Bei ihrer ersten Mitgliederversammlung im Ortsverein Odenkirchen Wahl in den Vorstand als Schriftführerin. Nach dem Wechsel in den OV Giesenkirchen ab 1976 dort Vorsitzende.

Krönung ihres Lebenswerkes ist die Begegnungsstätte auf der Schloss-Dyck-Straße, deren Leitung sie bis heute innehat. Dabei hat sie immer Wert auf ehrenamtliche Strukturen gelegt, die die Arbeit in Giesenkirchen bis heute prägen. Sie ist Ehrenvorsitzende des Ortsvereins Giesenkirchen, der jetzt zum Ortsverein Ost gehört.

Sie erhielt für ihr soziales und gesellschaftliche Wirken zahlreiche Ehrungen. Unter anderem mit der Verdienstmedaille der Arbeiterwohlfahrt und einer Ehrengabe des Stadtbezirks Giesenkirchen. Für ihr Lebenswerk wurde sie mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

## PASSBILDER sofort zum Mitnehmen!



Gisela Koll e.K.  
Hannengasse 9  
Korschenbroich



...wünscht ein frohes Osterfest!

Tel. 0 21 61 / 64 86 25 · [koll-foto-reisen@t-online.de](mailto:koll-foto-reisen@t-online.de)



## Seit 35 Jahren in Giesenkirchen

Fachkosmetikerin **CORNELIA KLEIN**  
Kosmetik · Med. Fupflege · Sonnenbank

rztlich geprüfte Behandlungen · Termine nach Vereinbarung

Konstantinstr. 136 · Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 8 26 60

Geschäftszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag

9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.30 Uhr,

Samstag 8.30-14.00 Uhr · Montag geschlossen

Allen Kunden wünsche ich eine schöne Osterzeit

## MALERMEISTER

# Oliver Koch

**Ihr Fachmann für kreative  
Raum-, Boden- und Fassadengestaltung**

**Biesel 69 · 41238 MG-Giesenkirchen**  
Tel. 0 21 66 / 8 61 99 · Mobil 01 72 / 9 46 21 66

**Wir wünschen ein sonniges Osterfest!**

## Stefan Bern Dachdeckermeister

· Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·  
· Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

**Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck**  
Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84  
e-mail: [info@stefanbern.de](mailto:info@stefanbern.de) · [www.stefanbern.de](http://www.stefanbern.de)



Rechtsanwälte  
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann • Klaus Schäfer

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Barbara Gersmann

Heukenstraße 6  
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443  
Telefax 02166 125976  
Mail [kanzlei@ra-gersmann.de](mailto:kanzlei@ra-gersmann.de)

[www.ra-gersmann.de](http://www.ra-gersmann.de)

**ERGO**

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Fachagentur Simone Stephan  
Konstantinstraße 222, 41238 Mönchengladbach  
Tel 02166 9977381, Fax 02166 9977384  
[simone.stephan@ergo.de](mailto:simone.stephan@ergo.de)  
[www.simone.stephan.ergo.de](http://www.simone.stephan.ergo.de)

**ELEKTRO  
Bierhoff**

Am Sternfeld 97 - 41238 Mönchengladbach  
Tel.: +49 2166-13 96 83 - Mobil: 0151-19037109  
Mail: [info@bierhoff-elektro.de](mailto:info@bierhoff-elektro.de) - [www.bierhoff-elektro.de](http://www.bierhoff-elektro.de)

**Unseren Kunden ein sonniges Osterfest!**

Naturstein  
Quarzstein  
Keramik

GM  
GBH

**Neu!**

**Ihre Küche  
nach Maß**

0 21 66 - 98 27 10

Schelsenweg 12  
41238 Mönchengladbach  
[www.granit-mueller.de](http://www.granit-mueller.de)



## Hallo liebe Giesenkirchner,

vielleicht haben Sie ja auch den sehenswerten Dreiteiler „Bella Germania“ im Fernsehen gesehen. Von diesem Buchautor gibt es nun ein neues Buch: *Piccola Sicilia*. In *Piccola Sicilia*, das italienische Viertel der farbenfrohen Mittelmeerstadt Tunis, lebten 1942 drei Religionen in guter Nachbarschaft zusammen – bis der Krieg das Land erreicht. Hier trifft der deutsche Moritz die italienische Jüdin Yasmina, die aber Victor, einen Musiker, liebt.

Sizilien, heute: die Archäologin Nina sucht ihren verschollenen Großvater und trifft eine unbekannte Verwandte. Gemeinsam enthüllen sie eine faszinierende Familiengeschichte.

Viel Vergnügen wünscht

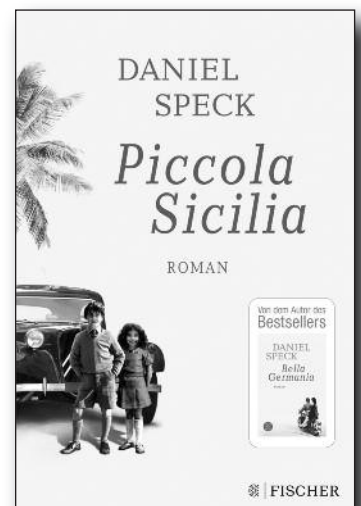
Ihre **Monika Wirtz**  
Stadtteilbibliothek  
Giesenkirchen

Die Stadtteilbibliothek findet man im Schulzentrum, Aternweg 1.

### Öffnungszeiten:

mo – fr 9.30 – 12.30 Uhr  
mo mi do 14 – 16 Uhr  
di 14 – 18 Uhr

Telefon 0 21 66 / 8 62 86



## Schmuddelecke des Monats

Immer mehr entwickelt sich der Standort des Altkleider-Containers hinter dem Rathaus zum Ärgernis.

Wenn der Container voll ist, stellen manche Zeitgenossen ihre eigentlich gutgemeinten Gaben einfach davor ab, was wiederum andere förmlich dazu einlädt, die Säcke zu plündern und das, was nicht mitgenommen wird, rund um den Container zu verteilen. Und manchmal wird das Chaos auch noch mit Hausmüll „garniert“.

Die Frage drängt sich auf, ob solche Container mitten im Ortskern weiterhin geduldet werden müssen.

Schließlich finden regelmäßig Altkleider-Sammlungen statt und die Sammelstellen gemeinnütziger Einrichtungen lassen sich ebenfalls mit wenigen Klicks herausfinden.





## April-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen

In der Begegnungsstätte Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Str. 2, der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Ost, finden im Monat April 2019 folgende Aktivitäten statt:

### Mobiler sozialer Hilfsdienst:

Täglich (außer Sa. + So.) von 9.00 bis 16.00 Uhr, Telefon 8 64 05.

**Stationärer Mittagstisch:** Täglich (außer Sa. + So.) von 11.00 bis 13.00 Uhr mit jeweils fünf Menüs zur Auswahl (auch Diät!).

**Erwachsenennachmittag:** Dienstags von 15.00 bis 19.00 Uhr.

Nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen.  
Nach 17.00 Uhr – wöchentlich wechselnd – frisch zubereitete Speisen.

**Internet-Café für Senioren:** Termine bitte in der Begegnungsstätte erfragen. Fällt zurzeit wegen Krankheit des Instrukteurs aus.

**Spielenachmittage und Schach:** Donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr wird „gescrabbelt“ und Schach gespielt, Brett und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!)

**Sprechstunden:** Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte.

**Gymnastik:** Montags um 18.00 Uhr.

**Am 13. April Frühlingsfest** um 18.00 bis ca. 22.00 Uhr mit Tombola, Musik, gutem Essen + guter Laune wollen wir den Frühling begrüßen.

**17. April BINGO:** ab 14.00 Uhr wird in der Begegnungsstätte wieder „BINGO“ gespielt. In den Spielpausen können Sie sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen lassen.

**Kochbuch:** Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „Kochen mit Herz – So kocht man in NRW“ ist in der Begegnungsstätte zum Sonderpreis von 5,00 Euro erhältlich.

Wir weisen darauf hin, dass sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind.

Sie müssen nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.



## BRUNNEN-ECHO

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: Weidenstrass GbR.

Redaktion: Thomas Patalas M.A., Mail: brunnen-echo@maks.info

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298, Telefon 8 00 36 / 37 / 38 · Telefax 8 00 09 E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de

Satzherstellung und Druck: Druckerei Weidenstrass, Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages Weidenstrass GbR. gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie bitte den nächsten **Anzeigen-Schluss!!!**



Das nächste **BRUNNEN-ECHO (Nr. 4)** erscheint am **27. April 2019**

Redaktions- und Anzeigenschluss:

**17. April 2019**

# Brücher's Hofladen

Öffnungszeiten Hofladen:

Samstag und Montag  
9.00-13.00 Uhr

Dienstag bis Freitag  
9.00-13.00 Uhr und  
14.00-18.00 Uhr

Waat 77 · 41363 Jüchen

Tel.: 0 21 66 / 84 66 18 · Fax: 0 21 66 / 1 47 09 17

sv-bruecher@t-online.de

Allen Leserinnen und Lesern des Brunnen-Echo wünschen wir ein frohes Osterfest.

Jeden Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr auf dem Giesenkirchener Wochenmarkt!

## Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten!



**BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · DIGITALDRUCK**

**Das machen wir für Ihren geschäftlichen Erfolg!**

Alles, was ein Unternehmen für seinen guten Auftritt in punkto Drucksachen braucht:

- Kleinst-Auflagen ab einem Exemplar
- Imagebroschüren & Flyer
- sämtliche Geschäfts-Drucksachen
- SD-Sätze/-Blocks
- Briefhüllen & Versandtaschen
- Großformat-Drucke bis 70 x 100 cm
- Vereinszeitungen
- sämtliche Gestaltungsarbeiten

**Druckerei Weidenstrass**

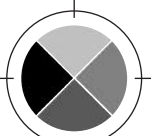
GmbH & Co. KG

Konstantinstraße 298 · 41238 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 66 / 8 00 36 / 37 / 38 · Telefax: 0 21 66 / 8 00 09

info@weidenstrass-druckerei.de · www.weidenstrass-druckerei.de

... und was können wir für Sie tun?  
**Druck und mehr ...**





**AKTUELLE MIETANGEBOTE Endlich Zuhause!**

**Moderne Wohnung in Giesenkirchen - Nellesenweg**  
 - ca. 93 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
 - Energieausweis: V, 57 kwh, Holzpellets, Bj. 1991/2011  
 - Miete: 791,00 € + Nebenkosten: 233,00 €

**Gemütliche Wohnung in Geistenbeck - Kuhlenweg**  
 - ca. 64 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
 - Energieausweis: V, 91,8 kwh, Erdgas, Bj. 1969/2005  
 - Miete: 340,00 € + Nebenkosten: 196,00 €

**Zentrumsnahe Wohnung in Rheydt - Werner-Gilles-Straße**  
 - ca. 55 m<sup>2</sup>; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad  
 - Energieausweis: V, 178,8 kwh, Erdgas, Bj. 1889/1986  
 - Miete: 328,00 € + Nebenkosten: 140,00 €

**Wohnung im Rheydter Zentrum - Mühlenstraße**  
 - ca. 54 m<sup>2</sup>; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon  
 - Energieausweis: B, 47,8 kwh, Erdgas, Bj. 2014  
 - Miete: 400,00 € + Nebenkosten: 145,00 €

**KREISBAU** **INFO-FON (02166) 98 51 0**  
 Königstraße 151 - 41236 Mönchengladbach

**www.kreisbau-ag.de**

**Brunnen-Echo**  
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Auch auf facebook unter „Giesenkirchen im BRUNNEN-ECHO“**

**In der Nacht zum Sonntag...**

**... Uhr vorstellen!**

**Am 31. März beginnt die Sommerzeit!**

## In der Begegnungsstätte Erna Borgs finden die älteren Bürgerinnen und Bürger von Giesenkirchen ein ortsnahes und vielfältiges Betreuungsangebot

### Angebote im April 2019:

Montags von 10.00-13.00 Uhr Spiel und Spaß. Dort werden an mehreren Tischen beliebte Kartenspiele wie Phase 10 u.a. gespielt.

Montags von 14.00-16.00 Uhr „Treffpunkt-Sprachcafe“ Alphabetisierungskurse + Deutschunterricht zur Integration von Flüchtlingen, alle Altersstufen unter Leitung von fachkundigen Lehrern.

Dienstags und donnerstags ab 13.00 Uhr gemütliches Kaffeetrinken, Bingo-Spiel oder andere Gedächtnisübungen unter Leitung von Susanne Armbrorst.

Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen sich ab 16.00 Uhr Skatfreunde unter der Leitung von Peter Dapper, um in gemütlicher Runde Skat zu spielen.

Jeden 2. Donnerstag im Monat wird für die Damen und Herren **ab 9.00 Uhr** ein reichhaltiges, gesundes Frühstück angeboten.

In Planung: Jeden Freitag von 10.30-11.30 Uhr in Kooperation mit dem ATV Biesel in der Turnhalle „Am alten Friedhof“ das beliebte Gymnastikangebot für die älteren Besucher der Begegnungsstätte und Mitglieder des Heimatvereins.

### Anmeldungen, Nachfragen und Beratung ist immer mittwochs von 10.00-12.00 Uhr

in der Begegnungsstätte „Erna Borgs“,  
 Konstantinstraße 76,  
 41238 MG-Giesenkirchen,  
 oder Telefon 0 21 66 / 8 66 66  
 oder mail:  
 gudrun.gruhn@t-online.de

**Wir gratulieren!**

**Monat März**

**GEBURTSTAGE**

**90 Jahre**  
 Hermann Thelen,  
 15. März

**95 Jahre**  
 Odilia Abels,  
 15. März

*Herzlichen Glückwunsch*

# „DIE NATUR VOR DER HAUSTÜR. DEN BACH IM KELLER.“

Das Leben passiert. Wir versichern es.

Geschäftsstellenleiter  
**Georg Burkhardt**  
 Dipl. Betriebswirt (BA)

Kundenberater  
**Michael Sitto**  
 Kaufmann für Versicherungen und Finanzen

Kundenberater  
**Jürgen Schrey**  
 Versicherungsfachmann (BWV)  
 Bankkaufmann

Konstantinstraße 107-111  
 41238 Mönchengladbach  
 Telefon 02166 87761

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**

**Fliesen FORST**  
 by Soemers  
 GmbH  
 Groß- und Einzelhandel  
 Fliesen und Naturstein  
**Ausstellung**

**Jeden Sonntag:  
 Schau-Sonntag  
 von 11.00-15.00 Uhr**

**Carl-Schurz-Str. 32**  
 (Nähe Unterheydener Str.)

**MG - RHEYDT**

**Tel.: 0 21 66 / 1 60 25**  
**Fax: 0 21 66 / 12 03 39**

**www.fliesen-forst.de**